



KOMENDA WOJEWÓDZKA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
W TORUNIU  
WOJEWÓDZTWO KUJAWSKO-POMORSKIE  
ul. Prosta 32, 87-100 Toruń

Toruń, dnia  kwietnia 2020 r.

WT.2370.1.3.2020.AŁK

**Do wszystkich uczestników  
postępowania**

Dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę ciężkich samochodów ratownictwa technicznego do usuwania skutków kolizji drogowych (z rotatorem) w ramach projektu pn. „Usprawnienie systemu ratownictwa na drogach – etap IV” współfinansowanego ze środków UE w części A i B

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 ze zmianami), informuję, że Wykonawca uczestniczący w postępowaniu złożył wniosek o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

**Pytanie nr 1:**

Zamawiający wymaga aby radiotelefon przewoźny spełniał minimalne wymagania techniczno-funkcjonalne określone w załączniku nr 3 do Instrukcji w sprawie organizacji łączności radiowej, wprowadzonej Rozkazem Nr 8 Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej z dnia 5 kwietnia 2019 r. Dz. Urz. KG PSP 2019 r. poz.7. Punkt 7.2 załącznika nr 3 brzmi : „Metody pomiarów i parametry radiowe nie ujęte w niniejszych wymaganiach muszą być zgodne z normami: ETSI EN 300 086, ETSI EN 300 113, ETSI EN 102 361-2. Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej muszą być zgodne z normami: ETSI EN 301 489-1 i ETSI EN 301 489-5. Wymagania odnośnie bezpieczeństwa urządzeń nadawczych muszą być zgodne z normą EN 62368-1 lub (EN 60065 i EN 60950-1 do 20.12.2020)”

Prosimy o potwierdzenie że Zamawiający wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z ETSI TS 102 361-2 a nie z ETSI EN 102 361-2 (wg nas zapis w instrukcji jest błędny). Prosimy o potwierdzenie że Zamawiający wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z normą EN60950-1 lub EN60065, do czasu kiedy zaczną obowiązywać EN62368-1(20.12.2020). Obecnie dla radiotelefonów wykonuje się certyfikację zgodnie z normą EN60950-1 lub EN60065.

Punkt 1.7 załącznika nr 3 brzmi : „Dedykowany przycisk funkcyjny w wyróżniającym się kolorze (np. pomarańczowy), umożliwiający włączenie trybu alarmowego, umieszczony na obudowie w sposób zapewniający szybki i łatwy dostęp”.



**Fundusze  
Europejskie**  
Infrastruktura i Środowisko

**Unia Europejska**  
Fundusz Spójności



Powyższy zapis eliminuje możliwość zaoferowania radiotelefonów producenta będącego czołowym dostawcą radiotelefonów w Polsce. Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zaoferowanie radiotelefonów nie posiadających przycisku „w innym wyróżniającym się kolorze” a umożliwiającących wyróżnienia przycisku funkcyjnego alarmowego pomarańczowym oznaczeniem na wyświetlaczu radiotelefonu bezpośrednio nad przyciskiem (co stanowi rozwiązanie nawet bardziej funkcjonalne w warunkach nocnych, niż opisane w wymaganiach).

**Pytanie nr 2:**

Zamawiający wymaga aby w przypadku radiotelefonu przewoźnego wszystkie podzespoły zestawu były jednego producenta lub równoważne zaakceptowane przez producenta oferowanego radiotelefonu z wyjątkiem anteny. Prosimy o potwierdzenie że poza anteną wymóg ten nie dotyczy również przetwornicy napięcia 24V/12V.

**Pytanie nr 3:**

Zamawiający wymaga aby radiotelefony nasobne spełniały minimalne wymagania techniczno-funkcjonalne określone w załączniku nr 4 do Instrukcji w sprawie organizacji łączności radiowej, wprowadzonej Rozkazem Nr 8 Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej z dnia 5 kwietnia 2019 r. Dz. Urz. KG PSP 2019 r. poz.7. Punkt 8.2 załącznika nr 4 brzmi : „Metody pomiarów i parametry radiowe nie ujęte w niniejszych wymaganiach muszą być zgodne z normami: ETSI EN 300 086, ETSI EN 300 113, ETSI EN 102 361-2. Wymagania dotyczące kompatybilności elektromagnetycznej muszą być zgodne z normami: ETSI EN 301 489-1 i ETSI EN 301 489-5. Wymagania odnośnie bezpieczeństwa urządzeń nadawczych muszą być zgodne z normą EN 62368-1 lub (EN 60065 i EN 60950-1 do 20.12.2020)”

Prosimy o potwierdzenie że Zamawiający wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z ETSI TS 102 361-2 a nie z ETSI EN 102 361-2 (wg nas zapis w instrukcji jest błędny). Prosimy o potwierdzenie że Zamawiający wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z normą EN60950-1 lub EN60065, do czasu kiedy zaczną obowiązywać EN62368-1(20.12.2020). Obecnie dla radiotelefonów wykonuje się certyfikację zgodnie z normą EN60950-1 lub EN60065.

**Pytanie nr 4:**

Dotyczy radiotelefonów przenośnych. Czy Zamawiający zaakceptuje dedykowaną samochodową ładowarkę jednopozycyjną, zasilaną z instalacji elektrycznej pojazdu o napięciu zasilania w zakresie 12–32 V prądu stałego?

**Pytanie nr 5:**

Dotyczy radiotelefonów przenośnych. Zamawiający wymaga aby akumulator w radiotelefonie nasobnym posiadał pojemność min.2000mAh.Producenci radiotelefonów uzyskują określony różny czas pracy przy takiej pojemności akumulatora. Czy Zamawiający dopuszcza rozwiązanie że zamiast wymogu pojemności oferowane akumulatory w radiotelefonie nasobnym spełnią wymóg minimalnego czas pracy 10 godzin w trybie analogowym przy typowym profilu 5/5/90. Rozwiązanie takie pozwoli na zaoferowanie produktu bardziej dopasowanego do rzeczywistych wymogów Zamawiającego i specyfiki pracy oraz efektywniejsze wykorzystanie funduszy publicznych.



**Odpowiedzi:**

**Ad 1.**

Zamawiający potwierdza, że wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z ETSI TS 102 361-2 a nie z ETSI EN 102 361-2.

Zamawiający dopuszcza dostawę radiotelefonów zgodnych z normą EN60950-1 lub EN60065 do czasu, kiedy zaczną obowiązywać EN62368-1.

Zamawiający wyraża zgodę na zaoferowanie radiotelefonów nieposiadających przycisku „w innym wyróżniającym się kolorze” a umożliwiających wyróżnienia przycisku funkcyjnego alarmowego pomarańczowym oznaczeniem na wyświetlaczu radiotelefonu bezpośrednio nad przyciskiem.

**Ad 2.**

Zamawiający potwierdza, że poza anteną wymóg ten nie dotyczy również przetwornicy napięcia 24V/12V.

**Ad 3.**

Zamawiający potwierdza, że wymaga dostawy radiotelefonów zgodnych z ETSI TS 102 361-2 a nie z ETSI EN 102 361-2.

Zamawiający dopuszcza dostawę radiotelefonów zgodnych z normą EN60950-1 lub EN60065 do czasu, kiedy zaczną obowiązywać EN62368-1

**Ad 4.**

Zamawiający dopuszcza dedykowaną samochodową ładowarkę jednopozycyjną, zasilaną z instalacji elektrycznej pojazdu o napięciu zasilania w zakresie 12–32 V prądu stałego.

**Ad 5.**

Zamawiający dopuszcza, aby czas pracy radiotelefonu w trybie analogowym, przy typowym profilu 5/5/90 wynosił nie mniej jak 12 godzin przy pojemności akumulatora nie mniejszej jak 1900 mAh.

Jednocześnie informuję, że w wyniku udzielonych wyjaśnień powyższe odpowiedzi na podstawie art. 38 ust. 4 odpowiednio zmieniają treść specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Kujawsko-Pomorski  
Komendant Wojewódzki  
Państwowej Straży Pożarnej

*bryg. mgr Jaćek Kaczmarek*



**Fundusze Europejskie**  
Infrastruktura i Środowisko

**Unia Europejska**  
Fundusz Spójności

